

C.N.S.A.S.
DIRECȚIA ARHIVĂ CENTRALĂ

MINISTERUL DE INTERNE
DEPARTAMENTUL JUSTITIEI ALE PIRATelor UMANA
- Securitate -

58
ED. FORM. 3/12
x.nr. 4

00183/10.01.1973

Nora ^S INFORMATIVĂ

I = Informator Popescu

O = Ofiter 100

I - Mai intai, in ceea ce priveste chestiunea cu acest scriitor de la Cluj - ZSIGMOND ISTVÁN - am avut un mic insucces in sensul cū am fost la contracturi dar ZSIGMOND nu a venit fiind bolnav in spital. In schimb, a venit priotona și colaboratoarea lui aceea doamna MARGIT MU. Cu ea, desigur, nu am putut discuta astăzi cum a-și fi discutat cu el cu toate cū am avut ocazia să discutăm despre el. Astfel am aflat unele lucruri in legătură cu munca sa. In acest sens doamna mi-a confirmat părerea care am avut-o că eu și anume că lucrare la o piesă în 3 acte, piesă de teatru care tratează o problemă actuală legată de activitatea elevilor de liceu, dintr-un liceu maghiar. Mi-a spus că lucrarea nu este definitivată și că urmașul în mortie să o definiveze și să o prezinte la redactie. Vrea să o publice la editura "JELLINEK". Problema rezolvată pînă în acest stadiu nu mă mulțumește fiindcă practic nu am aflat nimic nou că mi s-au confirmat unele supozitii. In luna aceasta voi căuta să intru în contact direct cu el, deși va fi oficial deoarece începînd cu data de 20 mî transfer la ... , alimentație publică și atunci mă voi duce duminică sau cînd voi avea timp suficient. De asemenea, a opus că după ce se va întîlni, intenționând să vină în Bistrița la familia Horvath.

Simbătă, în Bistrița a fost organizată o seară de poezie închinată lui Petőfi Sándor și la această seară au participat și un scriitor de limba maghiară - KÁNYADI LÁSZLÓ din Cluj. Așa cum a-și vrea să fac o legătură care să treacă prin acogti trei, Zsigmond, Kányadi și Horváth, fiindcă există niște chestiuni care se leagă oarecum. Am avut ocazia să discut cu acest prieten și cu poetul KÁNYADI LÁSZLÓ, deși eu nu am participat la seara acea de poezie și ca urmare Horvath s-a supărăt fiindcă aveam și eu de recitat. Ca să nu bată la ochi, unul din grupul nostru a recitat în limba română o poezie. Astfel KÁNYADI, a spus că nu-l înțelege pe HOEVÁTH, deoarece nu mi-a impus să recit această poezie în limba germană. Întru că el nu concepe, deoarece nu pune mai tare problema și deoarece nu a ajutat pe cei de limbă germană să creze un Grup și o nișcare atât de puternică așa cum este oea națională. Am avut o discuție în acest sens cu KÁNYADI și HOEVÁTH. și mă refer la alegerea oeciei care a fost făcută înainte cu o lună. Atunci a apărut un fapt semnificativ. Dacă la început de tot, ne-am ales fiecare să te o poezie și nu a-și putea spune că fără intenție am ales o poezie umoristică. HOEVÁTH s-a uitat la ea și mi-a spus cum pot să aleg o asemenea poezie, intrucât nouă trebuie o poezie înflăcărată și mi-a ales el una. În acel moment pe care l-a făcut și din ce mi-a spus a reieșit că are o importanță deosebită de a face din acestă seară do poezie nu numai o evocare a personalității lui Petőfi ci mai ales o chestiune semnificativă. Apoi mi-a ales o poezie ultrarevolutionară cu patru maghiari.

evenind la discuția cu HANNADY, se pare, că HORNWATH i-a spus că să sint de jumătate de naționalitate germană și că după părerea lui ar fi trebuit să recit o traducere din Petöfi în germană. În acest sens a spus lui HORNWATH că aro să-i trimitem o fotocopie după o traducere din Austrain. Apoi am început să discutăm despre cultura naționalităților conlocuitoare. L-am întrebat dacă cunoaște unele personalități de naționalitate germană. L-am întrebat de DOTZ care a fost aici la Bistrița și de KNOHER, tot din Bistrița, care acum este la Brașov. Mi-a răspuns că pe DOTZ îl cunoaște dar pe coilealți nu, numai pe cei de sus. De aici pornind am încoput discuția despre problema emigrării. Lui i se pare foarte interesant acest lucru chotiuind cu emigrarea și ca germanii după părerea lui, ar fi trebuit să-și spună punctul de vedere în ceea ce privește uleiul liberalității și ar fi trebuit să-și ia cîştigători. Zică - "Eu am un băză cu punzi și în masă și am să arăt că o să cîștigători pe urmări cecace trăbuije să cîștigători cecace în rit m noi un-

ungurii din Ardeal."

— Am replicat că germanii ar fi făcut acest lucru însă probabil sănt prea puțini ca să facă o astfel de chestiune. Am spus că nu sănt pe deplin lămurit cu privire la formularea pe care o făcut-o în ceea ce privește drepturile. Atunci a intervenit HORVATH și am intrerupt discuția deoarece acesta trebuia să apară pe scenă și să recite o poezie de către sădor și l-a chemat pe scriitor să-l asculte. Discuția urmă să se roiasă după program, atunci cind vom face și o mică petrecere bineînțeleasă că m-am așezat căt noi aproape do KAYYADI, că să am prilejul să discut cu el, însă HORVATH mi-a lăsat locul și nu mi-a permis să mă apropiu de el, acaparindu-l cu total în sfera lui. Discuțiile cu KAYYADI în acel grup restrâns la care au participat de la Casa de Cultură RUMO și PRATIC au fost foarte interesante. KAYYADI a relatat amintiri din anii '50, din timpul lui de studenție. A ridiculizat anumite chestiuni do atunci, referitoare la societatea socialistă, a făcut anumite bancuri pe acasă și temă... — a referit la anumite greci care să-și făcut în acel timp și că acum unul nu să-și fie comis. În mod majoritatea grecilor de atunci nu să-și romodieră continuând să persiste și în prezent. —

— A concretizat cova?

I- A concretizat cu un ox simplu referitor la activității de partid, numindu-i pur și simplu oameni prosti în cadrul unui banc și a ridiculizat și i-a numit prosti. Apoi a fost un eveniment de căre să-și distră fără mult HORVATH. Ormului III a stat de o parte, nu a exprimat nici o părere, accolta doar și încearcă să-i troacă pe lingă ureche ceea ce audia acolo. Acum a sunat stabil și a spus că acest KAYYADI și DOR se întoarce peste o săptămână din nou la Bistrița. Ne va organiza din nou cova la Bistrița, după urmări, nu știu însă ce. Potrivit și-a spus că ar dori foarte mult să stea de vorbi cu mine despre problemele care lo-am discutat. Aflat de la Horvath că vreau să plec în A.G. și atunci să-și creată o oarecare apropiere la care să am reacționat favorabil susținând că plăcerea este de partea mea. I puncte că la reîntoarcere, peste o săptămână vom continua discuția inițiată.

— În problema cu HORVATH și relațiile sale urmează să vă situați în poziția analizată și stabilită anterior

C.N.S.A.S.
DIRECȚIA ARHIVĂ CENTRALĂ

- 4 -

cu excepția unor mici corecțive care se impun în funcție de
aspectele noi intervenite.

8

10.01.1973